

J. Damon, Germanist / 1600 Northwood Road, Austin TX 78703  
Email <Jdamon@Austintx.net > / Tel 512 472 3959

TRANSLATION OF ARTICLE  
FROM FOCUS NEWS MAGAZINE

\*\*\*\*\*

Title:  
The Modern News Magazine, www.focus.de

# Focus

No. 33, August 14, 2000

Upper right corner:  
The NPD-File (NPD = Nationaldemokratische Partei Deutschlands = National  
Democratic Party of Germany)  
How right wing radicals are organizing again – and their proximity to the PDS (Partei des  
demokratischen Sozialismus = Party of Democratic Socialism)

p. 22, left column with graphics:

### Right Wing Violence

The number of rightwing extremist violent crimes, such as damage to property and  
propaganda offenses, decreased during the last year.

Attempted Homicide

[Graphic 1]

Damage to Property

[Graphic 2]

other violent crimes

(attack with explosives and arsons, breach of peace)

[Graphic 3]

Propaganda offenses and other crimes

(mostly incitement of the people)

[Graphic 4]

Source: Federal German Office for the Protection of the Constitution.

\*\*\*\*\*

TRANSLATOR'S AFFIDAVIT:

I CERTIFY THAT I POSSESS EXPERT COMPREHENSION OF BOTH THE ENGLISH AND GERMAN LANGUAGES AND THAT THE ABOVE IS A TRUE AND ACCURATE TRANSLATION.

J. M. Damon, MA, The University of Texas at Austin  
18 November 2000

Translated by J. M. Damon .....